



PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

Mardi 8 février 2022 à 19h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent l'actualité éditoriale de l'Europe centrale (Allemagne, Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parue en français.

La Maison de la culture yiddish

vous invite à la séance animée par

Jean-Yves Potel, auteur d'essais sur l'Europe centrale, critique à *En Attendant Nadeau*.

en mode hybride :

présentiel	Maison de la culture yiddish 29, rue du Château d'eau, 75010 Paris, tel : 01 47 00 14 00 Métro Château d'eau
Zoom	https://us02web.zoom.us/j/82514867892?pwd=MkRzQVFEWlVdHJWYkN6QzRSeGZwdz09 ID de réunion : 825 1486 7892 Code secret : 8ziL7Y

Domaine bulgare

- Théodora Dimova, *Mères*, traduit du bulgare et postfacé par Marie Vrinat, Genève, éd. des Syrtes Poche, 2019.
 - Guéorgi Gospodinov, *Le poids du passé*, traduit du bulgare par Marie Vrinat, Paris, Gallimard, 2021
- Présentés par la traductrice.

Domaine ukrainien

Stanislav Asseyev, *Donbass : un journaliste en camp raconte*, traduit de l'ukrainien par Irina Dmytrychyn, Neuilly-sur-Seine, éd. Atlande, 2021. Présenté par la traductrice.

Domaine hongrois

Agnes Heller, *Au-delà de soi : identité et représentation*, traduit de l'anglais et préfacé par Guillaume Métayer, Paris, Rivages, 2021, Présenté par le traducteur.

Domaine yiddish

Avrom Sutzkever, *Heures rapiécées* : poèmes en vers et en prose, traduit du yiddish et présenté par Rachel Ertel, avant-propos de Patricia Farazzi, Paris, éd. de l'Éclat, 2021, Présenté par Carole Ksiazencier-Matheron, comparatiste, spécialiste de littérature yiddish.

- sous réserve de modification -

sur l'initiative du CIRCE (Centre interdisciplinaire de recherches centre-européennes)
de Sorbonne Université
au sein de l'Unité Cultures et sociétés d'Europe orientale, balkanique et médiane (UMR 8224 Eur'ORBEM)

Programmation et coordination : Malgorzata Smorag-Goldberg, Sorbonne Université et CIRCE, maougocha@gmail.com

Organisation : Aurélie Rouget-Garma, Sorbonne Université et CIRCE, aurelie.rouget-garma@sorbonne-universite.fr

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75017 Paris, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec

